

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Heim- und Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers  
**Herausgeber:** Verein für Schweizerisches Heim- und Anstaltswesen  
**Band:** 38 (1967)  
**Heft:** 6

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# therma

## Therma- Gastro-Norm-Kühlschränke

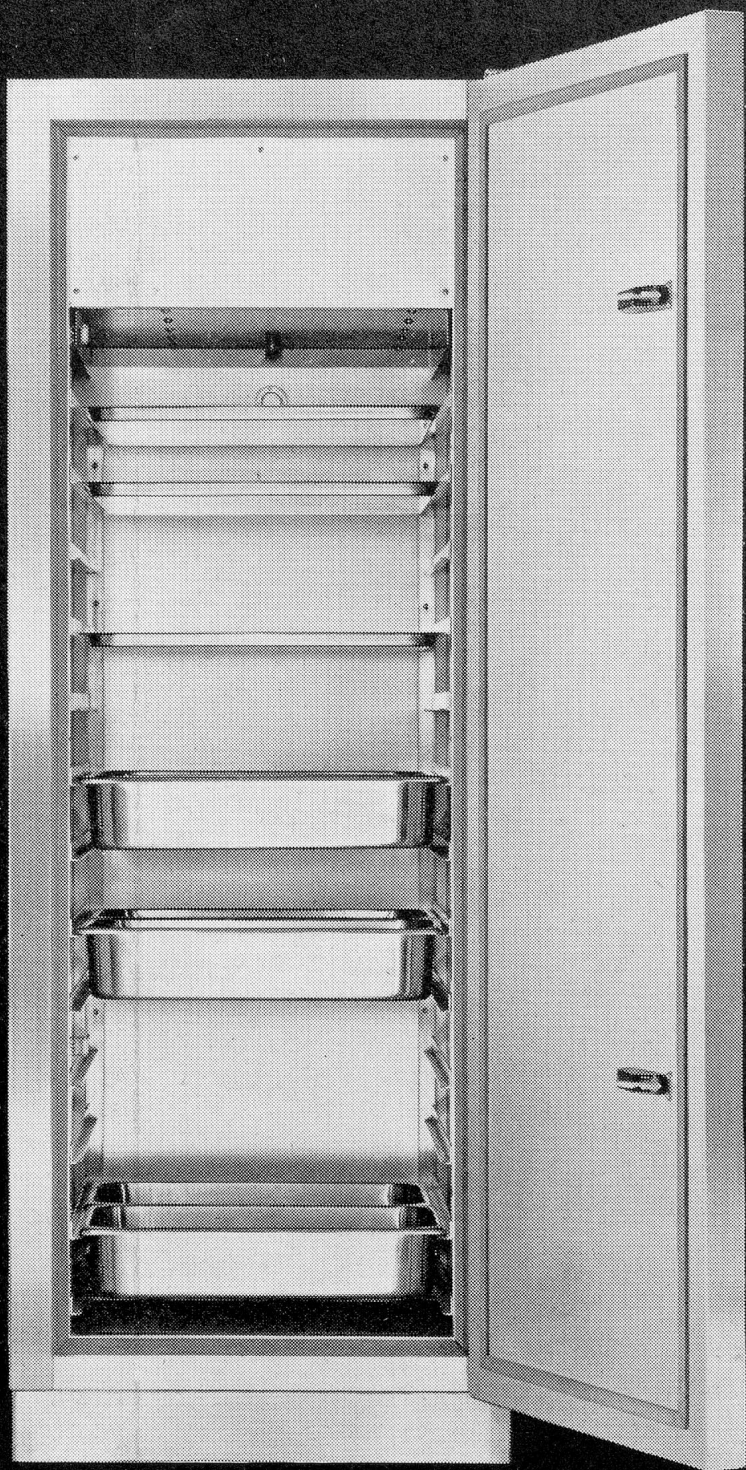
Zwei neue Kühlschränke,  
690 und 1520 Liter Inhalt,  
zwei neue Tiefkühlschränke,  
670 und 1480 Liter Inhalt,  
in Gastro-Norm-Massen:  
Innenbreite 530 mm,  
Innentiefe 650 mm.

Lieferbare Ausrüstungen:  
Normbleche zum Einschieben  
auf Winkelschienen,  
1/1 Normschalen, Gitterroste,  
Vollauszüge für Normschalen  
und 40-Liter-Milchkannen,  
Fleischrollen.

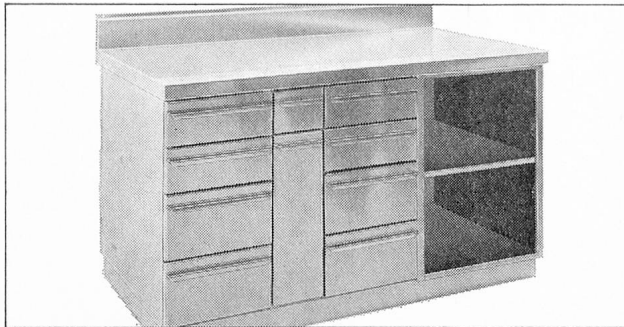
Verkleidung Chromnickelstahl  
oder Peralumanblech.  
Kühlung durch Hochleistungs-  
verdampfer mit direkt  
aufgebautem Ventilator.  
Neues hochwirksames Isolier-  
material. Diese Schränke  
können ohne Leistungseinbusse  
auch in der Warmen Küche  
plaziert werden.

Ein Flaschenkühlschrank aus der  
gleichen Baureihe.  
Ausgestattet mit runden, auf  
Kugellagern laufenden  
Drehtablarren. Verkleidung  
aus weissen Kunststoff-Platten.

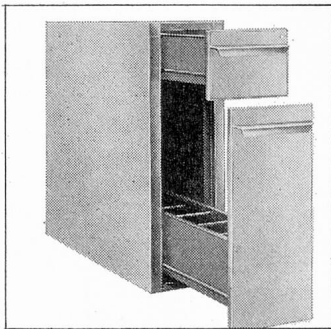
Therma AG, 8762 Schwanden.  
Kältebüro Zürich,  
Hofwiesenstrasse 141, Postfach,  
8042 Zürich.  
Telefon 051/2616 06.  
Büros in Bern, Basel, Lausanne  
und Genf.



# ARBEITSTISCHE



**MIT  
NORMEINBAUTEN  
VON FRANKE**



Auf der Basis der GASTRO-NORM hat Franke eine Serie bewährter, preisgünstiger Arbeitstische mit verschiedenen austauschbaren Normeinbauten geschaffen. Diese Franke Arbeitstische lassen sich mit anderen Grosskücheneinrichtungen zu einem platzsparenden Ganzen zusammenstellen, das ein rationelles Arbeiten erlaubt. Die Franke Arbeitstische mit Normeinbauten sind aus robustem, hygienischem Chromnickelstahl hergestellt. Sie halten jeder Dauerbeanspruchung stand und benötigen keine spezielle Pflege. Franke Arbeitstische mit Normeinbauten sind in unzähligen Va-

riationen lieferbar: mit Tischflächen aus Chromnickelstahl, Holz oder Marmor – mit diversen Normeinheiten, wie zum Beispiel Schubladenstöcken, Flaschenauszügen, Tablarschränken, Kombischränken und offenen Fächern. Passende und austauschbare Normschalen und Normbleche sind in verschiedenen Abmessungen erhältlich.

**COUPON**

Wir bitten um Zustellung der Dokumentation «Franke Arbeitstische mit Normeinbauten» FA

Name/Firma: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

Postleitzahl/Wohnort: \_\_\_\_\_

Durch Erfahrung führend im Grossküchenbau

**FRANKE**

Walter Franke AG, 4663 Aarburg, Tel. 062 7 41 41

AAA 3845

ELRO-Koch-, Brat-, Back- und Grillapparate in Hotels, Restaurants, Kantinen, Spitäler, Anstalten, Heime

**ROBERT MAUCH  
ELRO-WERKE AG**

ELRO für zuverlässige  
Beratung

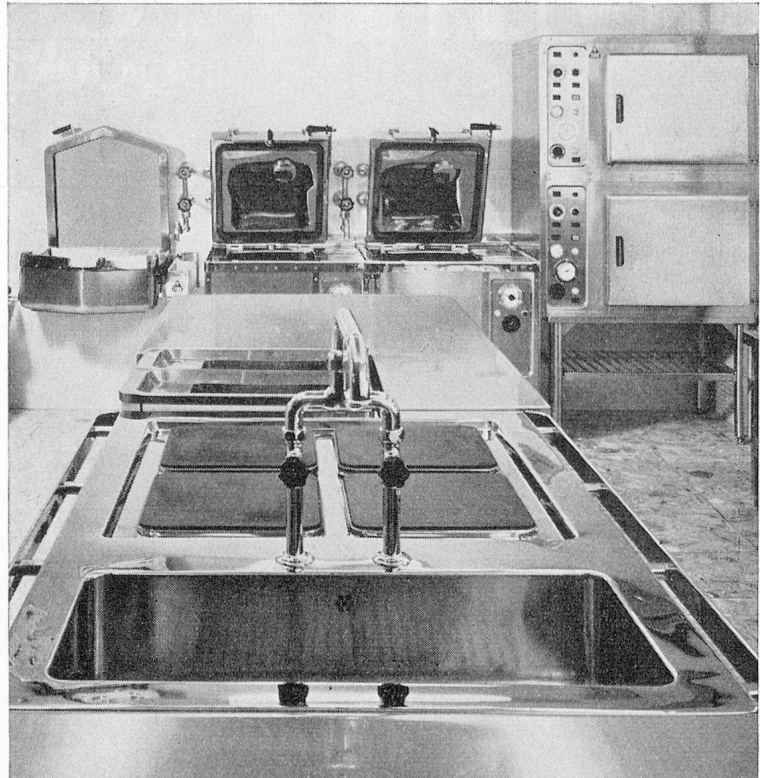
weitsichtige  
Planung

neuzeitliche  
Einrichtungen

ELRO-Kochapparate sind elektrisch-, gas-, dampf- oder heisswasserbeheizt lieferbar



**BREMGARTEN**  
AARGAU SCHWEIZ  
Telefon 057 / 7 17 77



**ELRO hat mehr als 20 Jahre Erfahrung im Bau von Niederdruck-Kochapparaten mit Regulierautomatik**

**Erstklassige Bodenpflegemittel**

**TAWAX 10**

Hartglanzwachs flüssig

**TAWAX 11**

Hartglanzpaste fest

**TAWAX 12**

Selbstglanz-Emulsion flüssig

Alle 3 Sorten sind einfach und zeitsparend in der Anwendung und bewirken einen dauerhaften, intensiven Glanzbelag

Verlangen Sie Offerten mit Gratismuster

**Tavol-PRODUKTE**  
*unerreicht in Qualität!*

**H. TAVERNARO · CHEM. FABRIK**

**8413 NEFTENBACH**

Tel. (052) 31 19 78



**AAR  
Seife**

reinhält auch heikle,  
stark beschmutzte  
Ueberzüge kinderleicht

AAR-Seife, ein Waschmittel, das die Wäsche schont und gründlich reinigt, delikatem Waschgut bezaubernde Frische verleiht, da es keine schädlichen Substanzen enthält.

Tel. 062 / 7 34 61 / 7 36 71

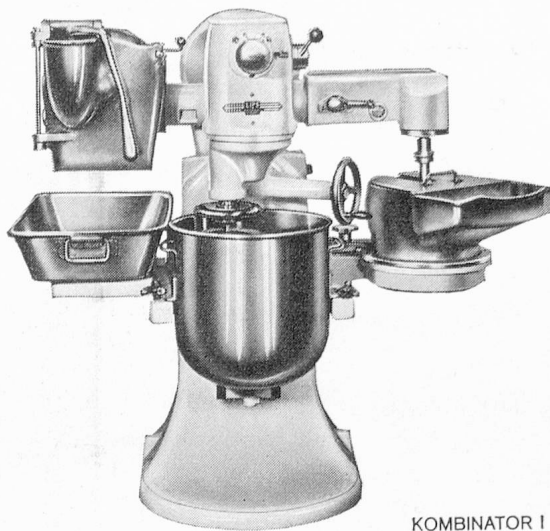


**Chem. Fabrik G. Zimmerli AG Aarburg**

# Lips

## UNIVERSAL KÜCHEN- MASCHINEN

**JAKOB LIPS  
MASCHINENFABRIK  
8902 URDORF  
TEL. 051 98 75 08**



KOMBINATOR I

Für jeden  
Betrieb  
die geeigneten  
Küchenmaschinen

Hotels  
Restaurants  
Tea Rooms  
Kantinen

Heime  
Anstalten  
Spitäler  
usw.

H

Der Patient soll gesund und das Personal entlastet werden. Diese beiden Forderungen waren bei der Konstruktion unserer Spitalmöbel wegleitend



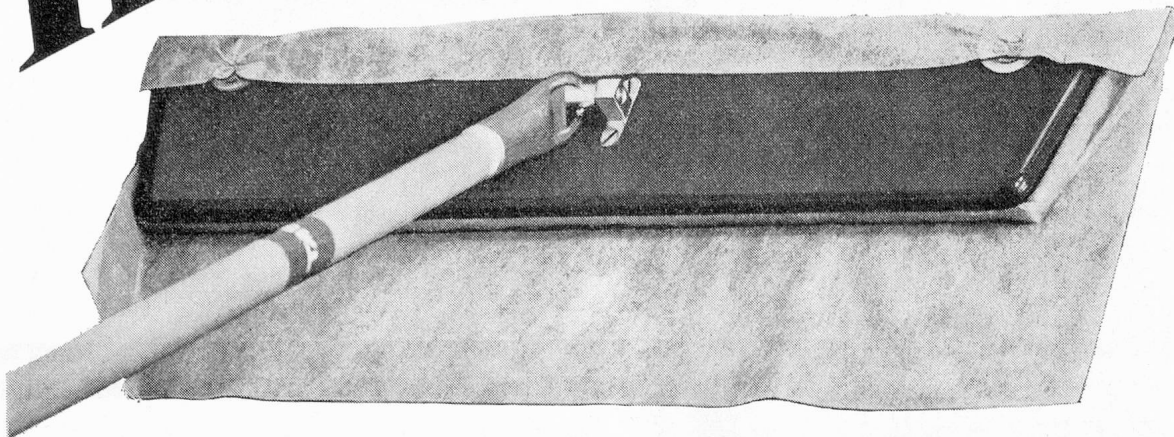
**BASLER  
EISENMÖBELFABRIK AG.  
SISSACH**

Tel. (061)

Metzger

# new

## Reinigen Sie einfacher, billiger, hygienischer!

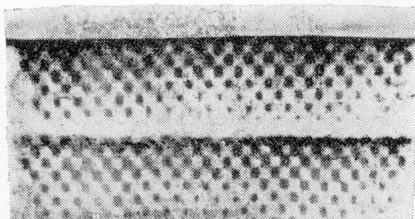


Die Staubbekämpfung führt vom Flaumer über die Feuchtwischmethode zum **TASKI-Trapez-Feuchtwischer mit Wegwerftuch.**

Somit kein Auswaschen schmutziger Tücher mehr. Die TASKI-Wegwerftücher sind mit staubbindenden und bakteriziden Substanzen getränkt. Dadurch bakterientötende Wirkung – eine Verbesserung der Arbeitshygiene für das Reinigungspersonal.

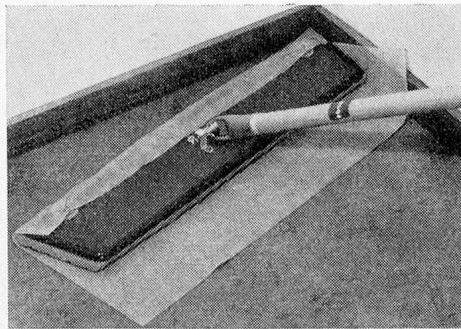
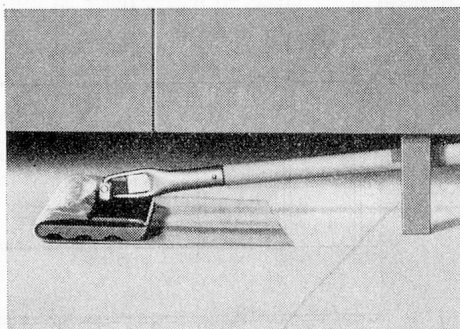
Der TASKI-Trapez-Feuchtwischer hat eine ausgeklügelte Form, hält das Wegwerftuch mit zwei Quickverschlüssen fest und ermöglicht eine maximale Ausnutzung des Wegwerftuchs.

Hygienisch einwandfreie Böden durch hohen Reinigungseffekt.



Die speziell flache Bauart des TASKI-Trapez-Feuchtwischers ermöglicht mühelose Staubentfernung unter niedrigsten Möbeln.

Die neue Trapezform erlaubt einwandfreie Staubentfernung aus den Ecken.



GUTSCHEIN  
für ein  
TASKI-Wegwerftuch

319.7

Bitte Adresse ausfüllen und einsenden an:  
A. Sutter AG, 9542 Münchwilen

Name \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Ort \_\_\_\_\_